

# OITA FRAGRANCE MUSEUM AUDIO GUIDE

Scan the QR code

**Japanese**



<https://ssl.dousou.info/kaorino/ja.html>

**English**



<https://ssl.dousou.info/kaorino/en.html>

**Korean**



<https://ssl.dousou.info/kaorino/ko.html>

**Chinese**



<https://ssl.dousou.info/kaorino/zh.html>

A large collection of fragrances

# OITA FRAGRANCE MUSEUM

大分香りの博物館

その他の言語はコチラ

日本語  
音声ガイドの  
ご案内



はじめに、  
スマートフォンの接続設定より  
当館のWi-Fiへ接続をお願いします。

ネットワーク名 kaori-guest

アクセスキー kaori-guest

※Wi-Fiの接続をされない場合は通信料が発生します。

1. 日本語音声ガイドのQRコードを読み込んでください。



日本語音声ガイドはコチラ

2. 音声ガイドサイトへアクセスします。

※展示箇所 3 は裏面の館内図をご覧ください。



再生

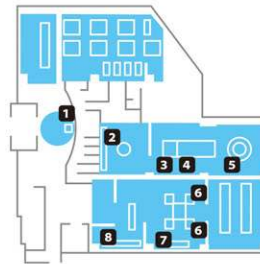
お聞きになりたい  
ガイドナンバーを  
再生して、  
お楽しみください。

※まわりに配慮して  
ボリュームを調整  
してください。

※大音量での  
再生はご遠慮  
ください。

## 音声ガイド館内一覧

1F



このマークが  
目印です

3

- 1 香水瓶 'ダン・ラ・ニューイ'
- 2 天然香料
- 3 水蒸気蒸留装置
- 4 アンフルラージュ(冷浸法)装置
- 5 調香台(オルガン台)
- 6 ビエール・ディナンの香水瓶'オピウム'と設計図
- 7 ビエール・ディナンの香水瓶型・モールド(金型)
- 8 FIFI賞
- 9 没薬・乳香・安息香
- 10 ミイラ(複製品)
- 11 コリントスの香油壺
- 12 コアガラス香油瓶
- 13 ローマングラス綾目文香油瓶
- 14 発明初期の水蒸気蒸留器(複製品)
- 15 ハンガリー王妃の水
- 16 香水付き革手袋
- 17 サンタ・マリア・ノヴェラの香水
- 18 香り商人
- 19 ロココ調の曲線が特徴の白磁香水瓶
- 20 少年像香水瓶
- 21 猫型香水瓶
- 22 ボール・ポアレし書きデザイン装飾香水瓶
- 23 栓付きボヘミアガラス香水瓶
- 24 アル・デコの第一人者ルネ・ラルイクの作品
- 25 シャネル N°5
- 26 香水瓶 'レールデュタン'(発売初期の瓶と現在の瓶)
- 27 百済金銅大香炉(複製品)
- 28 鼻煙壺 6点
- 29 香時計
- 30 蘭奢待(正倉院目録名:黄熟香)(複製品)

2F



3F



A large collection of fragrances

# OITA FRAGRANCE MUSEUM

Oita Fragrance Museum

Other languages.

English  
Audio Guide  
Instruction



First, please connect to  
the museum Wi-Fi.

Network kaori-guest

Password kaori-guest

※Without connecting to Wi-Fi, you may be charged for data.

1. Scan the English Audio Guide QR code.



English Audio Guide

2. Access the Audio Guide website.

3 Please see the maps on the back  
for exhibition locations.



Play

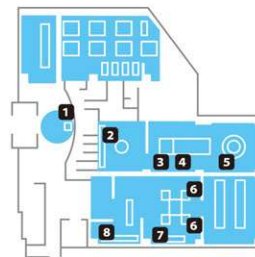
Play the guide number  
you would like to  
hear and enjoy.

※Please consider  
other museum  
visitors and  
adjust the volume.

※Please  
don't play  
too loud.

## Audio Guide List

1F



Audio Guide  
Mark

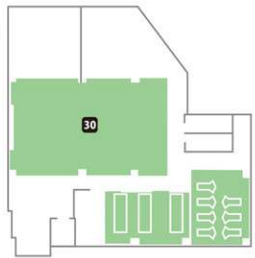
3

- 1 Perfume Bottle "Dans la Nuit"
- 2 Natural Bases For Perfume
- 3 Steam Distiller
- 4 Enfleurage Method
- 5 Blending Table (Perfume Organ)
- 6 Pierre Dinan's perfume bottle "Opium" and its blueprint
- 7 Pierre Dinant's perfume bottle molds
- 8 The FIFI Award
- 9 Myrrh, Frankincense, Benzoin
- 10 Mummy (Reproduction)
- 11 Corinth Fragrance Oil Jar
- 12 Core-formed Glass Fragrance Oil Bottle
- 13 Roman Glass Perfume Bottle
- 14 The invention of the Steam Distiller (Reproduction)
- 15 The Queen of Hungary's Water
- 16 Perfumed Gloves
- 17 Santa Maria Novella Perfume
- 18 Perfume Merchants
- 19 Rococo Style White Porcelain Perfume Bottle
- 20 Boy Statue Perfume Bottle
- 21 Cat shaped Perfume Bottle
- 22 Paul Poiret Handwritten Design Perfume Bottle
- 23 Bohemian Glass Perfume Bottle with Stopper
- 24 Art Deco's Pioneer Rene Lalique's work
- 25 Chanel N°5
- 26 L'Air du Temps Perfume Bottle (Original and present)
- 27 Gilt-bronze Incense Burner of Baekje (Reproduction)
- 28 Six Snuff Bottles
- 29 Incense Clock
- 30 Ranjatai (Shosoin list:Ojukuko) (Reproduction)

2F



3F





A large collection of fragrances

# OITA 오이타 향기박물관

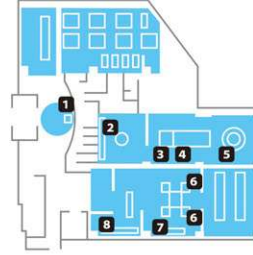
## FRAGRANCE MUSEUM

기타 언어는 여기

한국어  
음성가이드  
안내

음성가이드 안내 일람

1F



이 마크가 표시합니다. 3

- 1 향수병 단·라·뉴이
- 2 천연향료
- 3 수증기 증류장치
- 4 앙플레라주(병침법) 장치
- 5 조향대(오르간대)
- 6 피에르·디낭의 향수병"오피움"과 설계도
- 7 피에르·디낭의 향수병틀·몰드(금형)
- 8 FFI(피피)상
- 9 몰약·유향·안식향
- 10 미미라(복제품)
- 11 코린토스의 향유향아리
- 12 코어글라스 향유병
- 13 로만글라스 붓꽃문양 향유병
- 14 발명초기의 수증기 증류장치(복제품)
- 15 헝가리 왕비의 물
- 16 향수를 입힌 가죽장갑
- 17 산타·마리아·노벨라의 향수
- 18 향기상인
- 19 로코코풍의 곡선이 특징인 백자 향수병
- 20 소년상 향수병
- 21 고양이형 향수병
- 22 폴·푸아레 손수 디자인한 장식 향수병
- 23 푸경달린 보헤미안글라스 향수병
- 24 아르·데코의 제1인자 르네·라리크의 작품
- 25 사넬 N°5
- 26 향수병 "레르뒤탕" (발명초기의 병과 현재의 병)
- 27 백제금동대향로(복제품)
- 28 비엔코 6점
- 29 향시계
- 30 안자타이(소소인 목록명: 황숙향) (복제품)

2F



3F



오이타 향기박물관 ☎874-0915 북부시 키타이시키키48-1 TEL 0977・27・7272 http://oita-kaori.jp

먼저 스마트폰의 접속 설정에서 당관의 Wi-Fi 접속을 해주세요.

네트워크명 kaori-guest  
액세스키 kaori-guest

※Wi-Fi 접속을 하지 않는 경우에는 통신료가 발생합니다.

1. 한국어 음성가이드의 QR코드 스캔하기.

2. 음성가이드 사이트에 액세스합니다.  
3 전시장소는 뒷면의 안내안내도를 보십시오.

듣고 싶은 가이드 번호를 재생하여 감상하세요.

※다른 관람객을 배려하면서 볼륨을 조절해 주십시오.

※대음량으로 재생하기는 삼가주십시오.

A large collection of fragrances

# OITA 大分香水博物馆

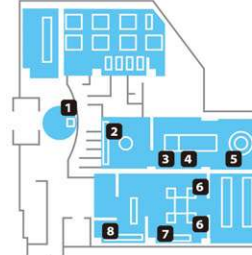
## FRAGRANCE MUSEUM

其他语言

中文  
语音讲解  
使用说明

语音讲解一览

1F



语音讲解标识 3

- 1 "在夜里" 香水瓶
- 2 天然香料
- 3 水蒸气蒸馏器
- 4 冷浸法装置
- 5 调香台
- 6 皮埃尔·迪南的香水瓶"鸦片"及设计图
- 7 皮埃尔·迪南的香水瓶模具
- 8 菲菲奖
- 9 没药, 乳香, 安息香
- 10 木乃伊(复制品)
- 11 科林斯香油壶
- 12 核心成型玻璃香水瓶
- 13 罗马玻璃香水瓶
- 14 发明初期的水蒸气蒸馏器(复制品)
- 15 匈牙利皇后水
- 16 香水手套
- 17 圣塔玛莉亚诺维拉香水
- 18 香品商人
- 19 洛可可式白瓷香水瓶
- 20 少年像香水瓶
- 21 猫形香水瓶
- 22 保罗·波烈手绘设计香水瓶
- 23 波西米亚玻璃香水瓶和瓶塞
- 24 装饰派艺术鼻祖勒内·拉利克的作品
- 25 香奈儿5号
- 26 "比翼双飞" 香水瓶 (初版和现有版)
- 27 百济金铜大香炉(复制品)
- 28 6个鼻烟壶
- 29 香钟
- 30 兰奢侈 (正仓院目录名: 黄熟香) (复制品)

2F



3F



大分香水博物馆 别府市北石垣48-1 邮编: 874-0915 TEL 0977・27・7272 http://oita-kaori.jp

首先, 请您连接本馆Wi-Fi.

网络名称 kaori-guest  
密码 kaori-guest

※不使用Wi-Fi将耗费您的流量。

1. 扫描中文语音讲解QR码.

2. 进入语音讲解官网.  
3 展品位置请参阅背面的馆内地图.

选择展品号码, 播放语音讲解.

※为了照顾其他客人的感受, 请您适当调节音量.

※请勿大音量播放.